

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 2 (1926)
Heft: 32

Rubrik: Humor und Rätsel

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

HUMOR UND RÄTSEL



Mutter: «No Sepli - quäl das Tier nōd äso -!»
 Sepli: «Aber Mutter - do gehst Du mit em Vater no ganz anderst om!»

Lokalbahn, besetzt mit Landleuten und Nicht-fremden. In der Ecke, geschminkt und gepudert, aufgedonnert und seiderauschend sitzt eine, die sich als Dame fühlt.

Der Kondukteur: «Alle Billets gefälligst!»
 Gewissenhaftes Knipsen bis zu der Dame, die keinen Wank tut. «Billet vorweisen, bitte!» — «Ich habe meines schon gezeigt.» — Der Beamte läßt nicht aus, das Billet muß her und wird schließlich richtig befunden. Der Beamte verläßt das Abteil und schnaubend vor Entrüstung

läßt sich die Seidene vernehmen: «Dä ungebildet Cheib!» (Tatsache!)

Feierabend. Ich sitze neben meiner Frau am Tisch, beide in ein Buch vertieft. Plötzlich wird die Türe aufgerissen, und herein platzt unsere Magd und brüllt:

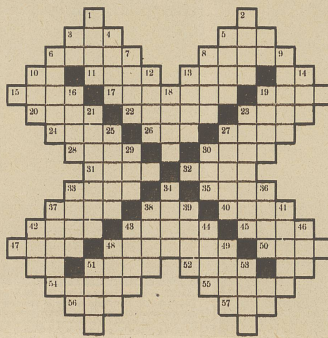
«Nach!»
 Das ist die Nachricht, daß sich die holde Fee zurückziehen gedenke. Wir sind beide zusammengefahren vor Schreck und meine Frau sagt vorwurfsvoll, sie habe jetzt genug und wenn ich nicht endlich Remedur schaffe, so jage sie den Trampel aus dem Hause. Da besagter Trampel sonst recht fleißig ist und man nie weiß, was nachher kommt, so habe ich mit dem Mädchen eindringlich gesprochen. Am andern Abend haben wir Gesellschaft. Auf einmal geht die Türe ganz sachte auf und die Magd schleicht herein, auf den Zehen auf mich zu. Die Gesellschaft ist durch das seltsame Betragen aufmerksam geworden, und hört nun mit Staunen, wie dieses unseelige Weibsbild mir, die Hand am Munde, ins Ohr flüstert:

«I gange de is Bett!»

Hansli wird bald ein Brüderchen bekommen. Die Eltern finden es für gut, den schon scharf aufmerkenden Buben etwas aufzuklären und Hansli nimmt der Eltern Worte mit großem Ernst auf. Als das Ereignis bereits eingetreten ist, kommt Hanslis Großmutter auf Besuch. Sie erzählt dem Kleinen viel vom Storch und derartigen. Der Junge hört merkwürdig ernst und aufmerksam zu. Wie aber die alte Frau zur Türe hinaus ist, eilt er zu seinem Vater und sagt ihm voll Wichtigkeit:

«Du Vater, die Großmutter, die wird noch Augen machen, wenn sie einmal ein Kind bekommt, die weiß ja noch gar nichts!»

Kreuzwort-Rätsel

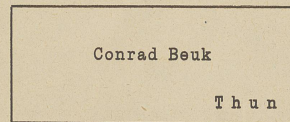


Bedeutung der Wörter:

- a) senkrecht:
 1. Schiffunteroffizier; 2. Gebirgszug in Mitteleuropa; 3. Obdach; 4. Stadt am Rhein; 5. Tonleiter; 6. Holzsplitter; 7. Großer Zimmer; 8. Berühmter deutscher Schlachtenkreuzer; 9. Kurort in Belgien; 10. Vorschlag; 11. Fischprodukt; 12. Zahlwort; 13. Voranschlag; 14. Englische Schulstadt; 15. Provinz in Algerien; 16. Gehalt; 17. Grundstoff; 18. Reicher König von Lydien; 19. Heideblume; 20. Geometrisches Gebilde; 21. Himmelsrichtung; 22. Drehpunkt; 23. Eitler Kavallerier; 24. Beweis der Zärtlichkeit; 25. Lyrische Dichtung; 26. Brannntwein; 27. Schiffteil; 28. Dünner Stock; 29. Verdrünnung; 30. Gutschein; 31. Schlittenunterteil; 32. Liebesgott; 33. Bergweide; 34. Tierhaut; 35. Zahl; 36. Das Rennwesen; 37. Bezeichnung für ein Jahr.
- b) wagrecht:
 3. Segelstange; 5. Erfrischung; 6. Scherz; 7. Kümmeris; 8. Druckletter; 9. Faschingsvergütungen; 10. Halbedelstein; 11. Königspalast in Rom; 12. Nordische

Gottheit; 20. Tropenpflanze; 22. Englische Kolonie in Südafrika; 23. Scharfschmeckende Wurzel; 24. Schuhmacherwerkzeug; 26. Synonym für Klang; 27. Hebevorrichtung; 28. Kaiser von Rom; 30. Gaucho; 31. Kehr; 32. Synonym für Welle; 33. Schaumwein; 35. Obsternste; 37. Weiblicher Vorname; 38. Brei; 40. Vergrößerungsglas; 42. Wichtiges Nahrungsmittel; 43. Körperschaft; 45. Waschmittel; 47. Geflecht; 48. Rauhvogel; 50. Getreidespeicher; 51. Seidenzeug; 52. Kalter Wind; 54. Alte Waife; 55. Höherer Gerichtshof; Synonym für schlimm; 57. Nebenfluß der Donau.

Visitkarten-Rätsel



Name und Ort enthalten den Beruf des Herrn.

Magisches Quadrat

A	B	B	E
E	E	E	E
L	L	P	R
R	U	U	U

Aus den Buchstaben sind durch Umstellung Wörter zu bilden, die wagrecht und senkrecht gleichlautend sind:

1. Baum
2. Verbrechen
3. Optisches Instrument
4. Raubtier

NUSSGOLD
 Butterhaltiges Kochfett
 ist noch besser!
 Überall erhältlich

Seidenweiches lockeres Haar durch
Shampoo
 mit dem schwarzen Kopf
 DAS ALTBEWÄHRTE KOPFWASCHPULVER
 General-Depot:
 Doetsch, Grether & Cie. A.-G. Basel
BADEN / Hotel Adler
 Pensionatspreis von Fr. 3.50 an
 Bäder im Hause. Jahresbetrieb. Oth. Blunck-Markwälder.

CREME MOUSON
 Reiz und Anmut eines jugendfrischen, zarten Teints erzielen und bewahren Sie durch tägliche Creme Mouson-Hautpflege. Die milde Creme Mouson-Seife reinigt in schonender Weise das empfindliche Gebilde der Haut, während Creme Mouson alle Ungleichmäßigkeiten des Teints und den lästigen Hautglanz beseitigt. Creme Mouson erhält die Haut sammetweich geschmeidig und verleiht ihr ein vornehmes, mattes Aussehen.
 In Tuben fr. 0.65, fr. 1.— und fr. 1.50 / in Dosen fr. 1.25 und fr. 2.— / Seife fr. 1.—
CREME MOUSON-SEIFE
 WILLY REICHEL, Generalvertreter und Fabrikager, KÜSNACHT-ZÜRICH, Telefon Küsnacht 94

Dr. Scholl's Zino-Pads
 Dr. Scholl's Original Zino-Pads unterscheiden sich von andern Pflastern dadurch, dass sie nicht nur von selbst, sondern auch gut halten und den Zweck erreichen. Kein Befestigen mit Streifen nötig; schützen vor Druck und Reibung. In drei Größen hergestellt, für Hühneraugen, Ballen oder harte Haut an der Fuß-Schle. Preis per Schachtel 1.50. Verlangen Sie Gratis-Broschüre u. Depotangabe durch
 Dr. Scholl A.-G. Basel

EXTENSION PROTHESEN
 für Beinverkrüppelungen für Damen und Herren, unsichtbar, Gangelastisch, bequem und leicht. Jeder Lederschuh verwendbar. Anfertigung aller orthopädischen Apparate für Beinverkrüppelungen und Lähmungen, Klumpfüße und sonstige Fuß-Deformationen nach System «Extension», Gratis-Broschüre No. 28 senden:
 «EXTENSION» Frankfurt a. M. - Eschersheim
 NIEDERLASSUNG: ZÜRICH 8, MAINAUSTRASSE 32
 Lieferanten von staatlichen und privaten Krankenhäusern, Versicherungsgesellschaften, orthopädischen Instituten und Kriegsinvalidenverbänden
 Gegründet 1908

Ein Hauch von Jugend!
 Die gediegene Dame, die ihre Individualität diskret betonen will, wählt 555
Eau de Cologne
 555
 Für die Hautpflege:
 Hygis-Crème
 Hygis-Seife
 CLERMONT & E. FOUET, Parfumeurs - PARIS - GENÈVE

unterstützen die einheimische Industrie und gebrauchen die vorzüglichen, alibekannten und bewährten antiseptischen Präparate der Firma Ph. Andreae in Zürich 2.
Asepedon und Odontine-Arna
Zahnpasta Zahnpulver Zahnwasser